

# Nice

TOO3000 TOO3024  
TOO4500 TOO4524



**EN - IMPORTANT WARNINGS** for the TOO3000 - TOO3024 -  
TOO4500 - TOO4524 manual

**IT - AVVERTENZE IMPORTANTI** per il manuale TOO3000 -  
TOO3024 - TOO4500 - TOO4524

**FR - RECOMMANDATIONS IMPORTANTES** pour le manuel  
TOO3000 - TOO3024 - TOO4500 - TOO4524

**ES - ADVERTENCIAS IMPORTANTES** sobre el manual TOO3000  
- TOO3024 - TOO4500 - TOO4524

**DE - WICHTIGE ZUSATZINFORMATIONEN** zur Betriebsanleitung  
TOO3000 - TOO3024 - TOO4500 - TOO4524

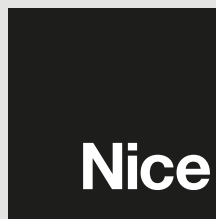
**PL - WAŻNE OSTRZEŻENIA** do instrukcji TOO3000 - TOO3024 -  
TOO4500 - TOO4524

**NL - BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN** voor handleiding  
TOO3000 - TOO3024 - TOO4500 - TOO4524

**RU - ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ** в дополнение к руководству  
TOO3000 - TOO3024 - TOO4500 - TOO4524

ISO511A00MM\_13-10-2016

**Nice S.p.A.**  
Via Pezza Alta, 13  
31046 Oderzo TV Italy  
info@niceforyou.com



**EN** - When installing the product observe the measurements **A** and **B** indicated in **fig. 1**.

**IT** - Nell'installazione rispettare le quote **A** e **B** indicate nella **fig. 1**.

**FR** - Respecter les cotes **A** et **B** indiquées dans la **fig. 1** lors de l'installation.

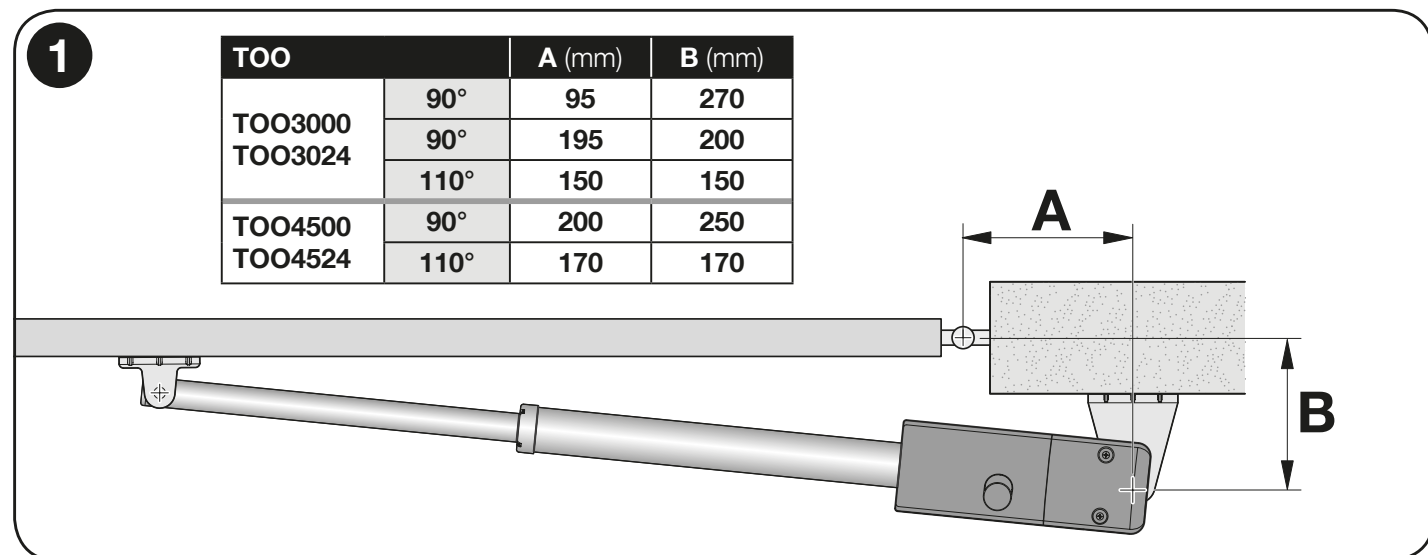
**ES** - Para la instalación, respetar las distancias **A** y **B** indicadas en la **fig. 1**.

**DE** - Bei der Installation unbedingt die Abstände **A** und **B** einhalten (siehe **Abb. 1**).

**PL** - Podczas instalacji, przestrzegać odległości **A** i **B** wskazanych na **rys. 1**.

**NL** - Houd u bij de installatie aan de afstanden **A** en **B** die aangegeven zijn in **afb. 1**.

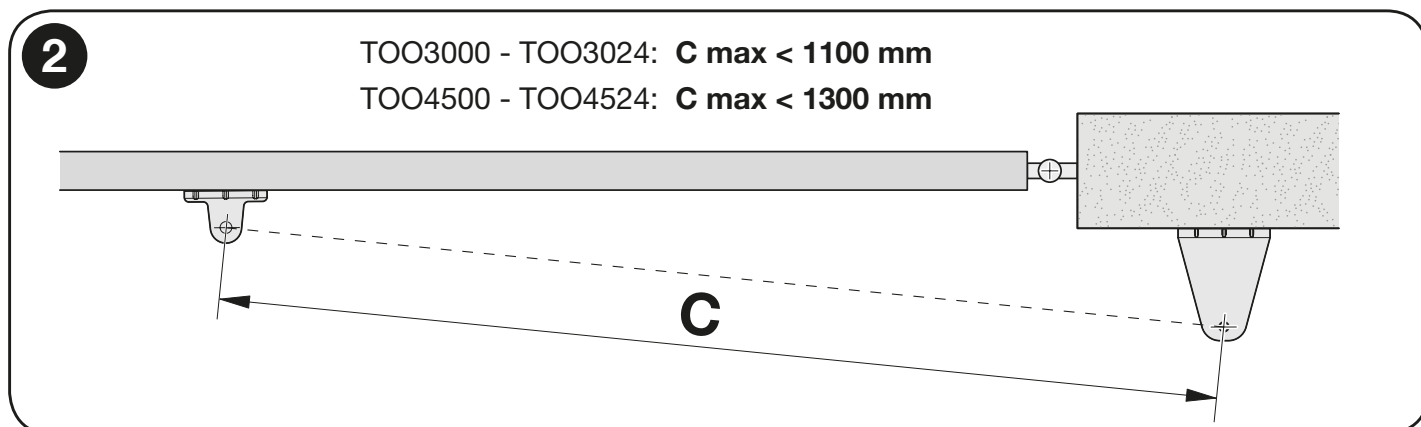
**RU** - При монтаже соблюдайте размеры **A** и **B**, указанные на **рис. 1**.



- EN** - Close the gate and measure **length C** as indicated in **fig. 2**. **Caution:** the measurement must not exceed the maximum limit indicated.
- IT** - Chiudere il cancello e misurare la **quota C** come indicato nella **fig. 2**. **Attenzione:** il valore della quota non deve superare il limite massimo indicato.
- FR** - Fermer le portail et mesurer la **cote C** comme indiqué dans la **fig. 2**. **Attention :** la valeur de la cote ne doit pas dépasser la limite maximum indiquée.
- ES** - Cerrar la cancela y medir la **distancia C** como se indica en la **fig. 2**. **Atención:** el valor de la distancia no debe superar el límite máximo indicado.
- DE** - Das Tor schließen und **Abstand C** wie in **Abb. 2**

gezeigt messen. **Achtung:** Der Abstand darf den angegebenen Höchstwert nicht überschreiten.

- PL** - Zamknąć bramę i zmierzyć **odległość C** w sposób przedstawiony na **rys. 2**. **Uwaga:** odległość nie może przekraczać maksymalnego wskazanego limitu.
- NL** - Sluit het hek en meet **afstand C** zoals aangegeven in **afb. 2**. **Let op:** de afstand mag niet groter zijn dan de aangegeven maximumlimiet.
- RU** - Закройте ворота и измерьте **расстояние C** как показано на **рис. 2**. **Внимание:** величина расстояния не должна превышать указанное максимальное значение.



- EN** - On motors TOO3000 and TOO4500, unless specific requirements apply, avoid adjusting the trimmer "Force-F" to the maximum value (100% - **fig. 3**). If the setting at 75% is insufficient, contact the Nice Technical Assistance Service.
- IT** - Nei motori TOO3000 e TOO4500, salvo esigenze specifiche, evitare di regolare il trimmer "Forza-F" al valore massimo (100% - **fig. 3**). Se la regolazione al 75% non è sufficiente, contattare il Servizio Assistenza Tecnica di Nice.
- FR** - Ne pas régler le trimmer « Force-F » à la valeur maximale (100% - **fig. 3**) dans les moteurs TOO3000 et TOO4500, sauf pour des besoins spécifiques. Si le réglage à 75% ne suffit pas, contacter le service d'assistance technique de Nice.
- ES** - En los motores TOO3000 y TOO4500, salvo en caso de exigencias específicas, evitar regular el trimmer "Fuerza-F" en el valor máximo (100% - **fig. 3**). Si la regulación al 75% no es suficiente, contactar con el Servicio de Asistencia Técnica de Nice.
- DE** - Das Justierpotenziometer „Forza-F“ der Motoren TOO3000 und TOO4500 außer für spezielle An-

forderungen nicht auf den Höchstwert einstellen (100% - **Abb. 3**). Kontaktieren Sie den technischen Nice Kundendienst, falls die Einstellung auf 75% nicht ausreicht.

- PL** - W silnikach TOO3000 i TOO4500, z wyjątkiem specyficznych potrzeb, unikać regulacji regulatora „Siła-F“ na maksymalną wartość (100% - **rys. 3**). Jeśli regulacja na 75% nie jest wystarczająca, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym Nice.
- NL** - Bij de motoren TOO3000 en TOO4500 mag u, behalve bij specifieke vereisten, de trimmer "Forza-F" niet op de maximale waarde instellen (100% - **afb. 3**). Als de instelling op 75% niet voldoende is, neem dan contact op met de Technische assistentie van Nice.
- RU** - На приводах TOO3000 и TOO4500, если только речь не идет о специальных требованиях, не выставляйте регулятор «Усилие-F» на максимальное значение (100% - **рис. 3**). Если регулировка, соответствующая 75%, окажется недостаточной, обратитесь в службу технической поддержки компании Nice.

